

Stadtkanzlei
Stadthaus
8402 Winterthur

An die Mitglieder des Grossen Gemeinderates

Sie werden eingeladen zu den 14./15. und 16./17. Sitzungen des
Amtsjahres 2011/2012 des Grossen Gemeinderates auf

Montag, 5. Dezember 2011, und
Montag, 12. Dezember 2011, je um 16.15 und 20.00 Uhr

in den Sitzungssaal des Rathauses zur Behandlung der folgenden

Traktanden

Trakt. Nr.	Gesch. Nr.	Geschäft	Referent/in
1.		Protokoll der 10./11. Sitzung	
2.	11/116	Wahl von zwei Mitgliedern in die Sachkommission Soziales und Sicherheit anstelle der zurückgetretenen Ch. Denzler (FDP) und W. Schurter (CVP) für den Rest der Amtsdauer 2010/2014	Y. Beutler
3.	11/117	Wahl einer Präsidentin / eines Präsidenten der Sachkommission Soziales und Sicherheit anstelle der zurückgetretenen Ch. Denzler (FDP) für den Rest der Amtsdauer 2010/2014	Y. Beutler
4.	11/118	Wahl eines Mitgliedes in die Sachkommission Bau und Betriebe anstelle des zurückgetretenen F. Helg (FDP) für den Rest der Amtsdauer 2010/2014	Y. Beutler
5.	11/119	Wahl eines Mitgliedes in die Sachkommission Bildung, Sport und Kultur anstelle des zurückgetretenen F. Albanese (CVP) für den Rest der Amtsdauer 2010/2014	Y. Beutler
6.	11/120	Wahl eines Mitgliedes in die Bürgerrechtskommission anstelle des zurückgetretenen D. Schneider (FDP) für den Rest der Amtsdauer 2010/2014	Y. Beutler
7.	11/090 (DFI)	Voranschlag 2012 und Festsetzung des Steuerfusses; Integrierter Aufgaben- und Finanzplan 2013-2015 (IAFP) und Nachtrag zum Voranschlag 2012 "Novemberbrief"	S. Stierli
8.	11/102 (DFI)	Kredit von CHF 5'750'000 für Projekt Nr. 19152 Bau eines zweiten Rechenzentrums (vorbehältlich der Beschlussfassung in der Aufsichtskommission)	S. Näf
9.	11/103 (DB)	Objektkredit von zusammen CHF 1'000'000 für den Umbau und die Instandstellung der Knoten Neuwiesenstr. / Wülflingerstr. und Neuwiesenstr. / Schützenstr.	H. Keller

- | | | | |
|-----|-----------------|---|-------------------|
| 10. | 11/107
(RL) | Einzelinitiative R. Zbinden betr. Wohnraum für alle | Ch. Benz |
| 11. | 11/078
(RL) | Ergänzung des Reglements über die Entschädigung an Behördenmitglieder vom 27. März 2006 mit einem II. Nachtrag | S. Stierli |
| 12. | 11/104
(DB) | Sondernutzungsplanung: Festsetzung des öffentlichen Gestaltungsplans "Sport- und Freizeitanlage Reitplatz" (vorbehältlich der Beschlussfassung in der Aufsichtskommission) | M. Zeugin |
| 13. | 11/113
(DKD) | Kredit für die Durchführung des Stadtfestes 2014 (vorbehältlich der Beschlussfassung in der Aufsichtskommission) | M. Wenger |
| 14. | 11/099
(RL) | Begründung des Beschlussantrags Y. Beutler (SP), H. Keller (SVP), B. Günthard-Maier (FDP), M. Zeugin (GLP), M. Stauber (Grüne/AL), M. Baumberger (CVP) und L. Banholzer (EVP/EDU) betr. Abschaffung der Bewilligungspflicht für Kleinstbauten | |
| 15. | 11/014
(DSS) | Begründung des Postulats O. Seitz (SP), M. Wäckerlin (GLP/PP), M. Stauber (Grüne/AL), Ch. Ingold (EVP) und F. Albanese (CVP) betr. mehr Chancengerechtigkeit im Bildungsbereich | |
| 16. | 09/071
(DSS) | Antrag und Bericht zum Postulat B. Günthard-Maier (FDP) betr. "Zentrales Frühförderungselement "Deutsch" integrieren - zum Nutzen aller" | |
| 17. | 10/074
(DB) | Beantwortung der Interpellation W. Langhard (SVP) betr. Baubewilligungsverfahren | |
| 18. | 11/016
(DB) | Begründung der Motion H. Keller (SVP) betr. Anpassung der Materialisierungsvorschriften in den Erhaltungszonen | |
| 19. | 11/015
(DB) | Begründung der Motion R. Diener (Grüne/AL), Ch. Ulrich (SP), B. Meier (GLP) und L. Banholzer (EVP/EDU) betr. Revision der kommunalen Parkplatz-Verordnung (PP-VO) | |
| 20. | 09/127
(DB) | Antrag und Bericht zum Postulat D. Schraft (Grüne/AL), U. Böni (SP) und M. Zeugin (GLP) betr. Bodenversiegelung | |
| 21. | 10/086
(DTB) | Beantwortung der Interpellation F. Helg (FDP) betr. ungenutztes Potenzial des Bus-Fahrgast-Informationssystem | |
| 22. | 10/079
(DTB) | Beantwortung der Interpellation F. Künzler (SP), R. Diener (Grüne/AL), L. Banholzer (EVP/EDU) und B. Meier (GLP/PP) betr. Verkehrskonzept Eschenberg-Bruderhaus | |
| 23. | 09/070
(DTB) | Antrag und Bericht zum Postulat F. Helg (FDP) und J. Lisibach (SVP) betr. Wiederherstellung der Busverbindungen von/zu den Zentren der Stadtteile Wülflingen und Töss (nach Aufhebung der Buslinie 8) | |
| 24. | 10/085
(DTB) | Beantwortung der Interpellation B. Meier (GLP/PP) betr. Strategie für Smart Grid und Smart Metering | |
| 25. | 10/127
(DTB) | Beantwortung der Interpellation B. Günthard-Maier (FDP) und F. Helg (FDP) betr. Strompreis: Ist der Beitrag an die Stadtkasse Zeitgemäss und nützlich? | |

Bürgerrechtsgeschäfte (die Behandlung findet am 5. Dezember um 20 Uhr statt).

Es liegen nachfolgende Einbürgerungsgesuche vor:

1. B09/091 Ceravolo Salvatore geb. 1960 und Ehefrau Ceravolo geb. Larosa Maria Montagna geb. 1962, italienische Staatsangehörige
2. B09/102 Berisha geb. Kosumi Raza geb. 1958, serbisch-montenegrinische Staatsangehörige
3. B09/116 Srithillainathan geb. Sinnakuddy Nalini geb. 1969, srilankische Staatsangehörige
4. B09/149 Sulejmani geb. Mani Rufadije geb. 1962, serbisch-montenegrinische Staatsangehörige
5. B10/061 Misimi geb. Shali Alime geb. 1958, kosovarische Staatsangehörige
6. B10/111 Ahmeti geb. Hykasmoni Valentina geb. 1982 und Ehemann Ahmeti Skender geb. 1980, mit Kindern Ahmeti Atdhe geb. 2006 und Ahmeti Arianit geb. 2008, kosovarische Staatsangehörige
7. B10/137 Mezzasalma Calogero geb. 1966, italienischer Staatsangehöriger
8. B11/027 Binelli Ngono Jacques François Marie geb. 1970, kamerunischer Staatsangehöriger
9. B11/045 Thaqi Jeton geb. 1978 und Ehefrau Thaqi geb. Cano Merlinda geb. 1981, mit Kindern Thaqi Leorend geb. 2003, Thaqi Leona geb. 2006 und Thaqi Nuridin geb. 2010, kosovarische Staatsangehörige
10. B11/103 Vachulik geb. Malachova Marta geb. 1966, slowakische Staatsangehörige
11. B11/105 Berisha geb. Cuni Leonora geb. 1983 und Ehemann Berisha Faton geb. 1979, serbisch-montenegrinische Staatsangehörige, mit Kindern Berisha Leontin geb. 2004 und Berisha Ladina geb. 2007, kosovarische Staatsangehörige
12. B11/113 Aziz Diar geb. 1964 und Ehefrau Hawrami Shilan geb. 1968, irakische Staatsangehörige
13. B11/114 Fazlji Remzo geb. 1967 und Ehefrau Fazlji geb. Murati Ava geb. 1967, mit Kind Fazlji Elma geb. 2000, kosovarische Staatsangehörige
14. B11/116 Qaja geb. Aslani Mersija geb. 1983, serbisch-montenegrinische Staatsangehörige
15. B11/117 Racco Domenico geb. 1972 und Ehefrau Racco geb. Tallarico Elena geb. 1975, mit Kindern Racco Francesca geb. 1997 und Racco Rosita Michaela Bernadette geb. 2009, italienische Staatsangehörige
16. B11/118 ShakwogTsering Wangmo geb. 1959, chinesische Staatsangehörige
17. B11/119 Sulimani Nehat geb. 1961 und Ehefrau Sulimani geb. Rexhepi Djiltene geb. 1970, mit Kindern Sulimani Kaltrina geb. 1995, Sulimani Xhevrije geb. 1999 und Sulimani Anida geb. 2004, serbische Staatsangehörige
18. B11/121 Tarassov Vadim geb. 1972 und Ehefrau Hatscheturowa Tatiana geb. 1978, russische Staatsangehörige

19. B11/122 Avdulovski Isuf geb. 1982, mazedonischer Staatsangehöriger
 20. B11/123 Feratovic Samir geb. 1968, serbisch-montenegrinischer Staatsangehöriger, mit Kindern Feratovic Amir geb. 2002 und Feratovic Adem geb. 2007, dänische Staatsangehörige
 21. B11/127 Luthe Kirsten geb. 1969, deutsche Staatsangehörige
 22. B11/128 Petralia Giuseppe geb. 1947, italienischer Staatsangehöriger und Ehefrau Petralia geb. Liljeström Maj-Britt Viveca geb. 1947, finnische Staatsangehörige
 23. B11/129 Tolaj Xajë geb. 1961 und Ehefrau Tolaj geb. Demukaj Hateme geb. 1961, kosovarische Staatsangehörige
 24. B11/130 Von Arx geb. Kowsan Tatjana geb. 1956, ukrainische Staatsangehörige
 25. B11/131 Abdirahman Naima geb. 1996, somalische Staatsangehörige
 26. B11/133 Foucal Alain René geb. 1962, französischer Staatsangehöriger
-

Winterthur, 1. Dezember 2011 (Publikationsdatum)

Die Präsidentin
des Grossen Gemeinderates:



Dominique Schraft